ThermoMini

Il presente prodotto è adatto solo ad ambienti correttamente isolati o ad uso occasionale.
This product is only suitable for environments that are correctly isolated or occasionally used.

I Radiatore ad olio
ISTRUZIONI D'USO

GB Oli heater
INSTRUCTIONS FOR USE

I

AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

I bambini di età inferiore ai 3 anni dovrebbero essere tenuti a distanza se non continuamente sorvegliati.
I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni devono solamente accendere/spegnere l'apparecchio purchè sia stato posto o installato nella sua normale posizione di funzionamento e che essi ricevano sorveglianza o istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e ne capiscano i pericoli. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono inserire la spina, regolare o pulire l'apparecchio ne eseguire la manutenzione a cura dell'utilizzatore.
L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purchè sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto

istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.

ATTENZIONE: alcune parti del presente prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. Bisogna prestare particolare attenzione laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili.

Simbolo non coprire . Questo simbolo indica: **ATTENZIONE**, per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.

Questo apparecchio è destinato solo al riscaldamento di ambienti interni domestici e similari, secondo le modalità indicate in queste istruzioni; ed è da considerarsi inoltre come apparecchio supplementare di riscaldamento, e non come impianto di riscaldamento principale.

L'apparecchio non deve essere utilizzato in ambienti polverosi o con materiali estremamente volatili (potrebbero ostruire griglie o scambiatori di calore ove presenti), o in ambienti con elevata umidità, o con prodotti in-

fiammabili, o in ambienti esterni (all'aperto). Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erroneo e irresponsabile e/o da riparazioni effettuate da personale non qualificato.
Quando il radiatore è in funzione si scalda, quindi non toccare, o toccare soltanto le maniglie e le manopole (se presenti). Non utilizzare l'apparecchio per asciugare indumenti.
L'apparecchio di riscaldamento non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente. Posizionare il radiatore lontano da altre fonti di calore, da materiali infiammabili (tende, tappezzerie ecc.), da gas infiammabili o da materiale esplosivo (bombolette spray) e da materiali che possono deformarsi con il calore. Verificare che lo spazio libero attorno all'apparecchio sia di circa 120 cm. frontalmente e posteriormente.
Questo apparecchio non è destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato, per evitare il rischio di incendio nel caso l'apparecchio sia coperto o sia posizionato in modo non corretto.

Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina (per evitare che gocce d'acqua possano cadere sull'apparecchio e che lo stesso possa cadere in acqua), e in luoghi dove possa subire urti.
La superficie d'appoggio deve essere stabile, ampia, non inclinata in quanto l'apparecchio potrebbe ribaltarsi, e posizionarlo a debita distanza dai bordi, in modo che non possa cadere.
Assicurarsi che l'elemento riscaldante sia libero da polvere, lanuggine o quant'altro simile, migliora la resa del radiatore e si evita il surriscaldamento dell'apparecchio. Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo centro di assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
Non lasciare pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino. L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare: non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi.

Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.).
L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
Attenzione: verificare il prodotto durante il suo funzionamento, in caso di fiamme dall'apparecchio non tentare assolutamente di spegnerle con acqua, ma togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente e spegnere le fiamme utilizzando un panno umido.
Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per disinserire la spina dalla presa di corrente.
La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina dalla presa di corrente in caso di emergenza. Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cavo di alimentazione non sia danneggiato, in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
In caso di caduta o cattivo funzionamento, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione elettrica e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, nè avvolto attorno all'apparecchio o attorcigliato su sè stesso e non si impigli, onde evitare una caduta dell'apparecchio.
Verificare che non vi si possa inciampare, per evitare cadute accidentali o danni alle persone. Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.
Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
Posizionare l'apparecchio lontano da contenitori di liquidi come ad esempio lavelli, ecc.
Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
Questo apparecchio è riempito con una quantità precisa di olio speciale. Tutte le riparazioni che prevedono l'apertura del contenitore dell'olio devono essere effettuate dal costruttore o dai centri assistenza autorizzati, che devono essere contattati in caso di perdita di olio.
Quando si procede alla rottamazione dell'ap-

parecchio è necessario rispettare le disposizioni relative allo smaltimento dell'olio.
Utilizzare l'unità in un luogo ben ventilato. Non inserire alcun oggetto estraneo all'interno delle aperture di ventilazione o di scarico. Non ostruire le prese d'aria, onde evitare rischi di incendio. Utilizzare su una superficie piana, termoresistente e asciutta.
Il radiatore si riscalda molto durante il funzionamento con rischio di scottature. Per evitare ferite, non permettere che la pelle o altre parti delicate del corpo vengano a contatto con le superfici calde.
Assicurarsi di non sovraccaricare la presa di corrente dove è collegato l'apparecchio.
Non utilizzare l'apparecchio in ambienti la cui superficie è al di sotto dei 5 mq.
Non posizionare il cavo di alimentazione vicino alle pareti dell'apparecchio, poiché tendono a scaldarsi molto.
Non posizionare nulla sul radiatore, non appendere indumenti bagnati o altro per asciugarli.
Quando si utilizza l'apparecchio per le prime volte, è possibile che esso produca dei rumori dall'interno, ma è del tutto normale.

Questo apparecchio, adatto solo per uso domestico e non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è staro concepito.
L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose.
Il costruttore non può esserne ritenuto responsabile.
La sicurezza degli apparecchi elettrici è garantita solo se questi sono collegati ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.
Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.
Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.
Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.
Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale con- forme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.
Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di avere tolto ogni etichetta o foglio di protezione.
Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente e non venga inserito alcun tipo di oggetto come spilli, aghi o similari.
L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fonda- mentali ed in particolare:
non immergere o bagnare l'apparecchio, non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi.
Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua non cercare di recuperarlo, ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente. Successivamente portarlo in un centro assistenza autorizzato per i necessari controlli. Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.
Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.
Quando l'apparecchio risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportare i cavi (se presenti) e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente. Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti, in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato, in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

E’ assolutamente vietato smontare o riparare l’apparecchio per pericolo di shock elettri- co, se necessario rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile.
L’apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.
Utilizzare l’apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.
Se si decide di non utilizzare più l’apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione se presente, (prima assicurarsi di avere tolto la spina dalla presa di corrente), e di rendere innocue quelle parti che possono essere pericolose qualora utilizzate per gioco dai bambini.

Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE
Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE
I danni del cavo di alimentazione (se presente), derivanti dall’usura non sono coperti da garanzia; l’eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE
Se si rendesse necessario portare o spedire l’apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti. Se l’apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro, esternamente o internamente, per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l’apparecchio senza visionarlo.

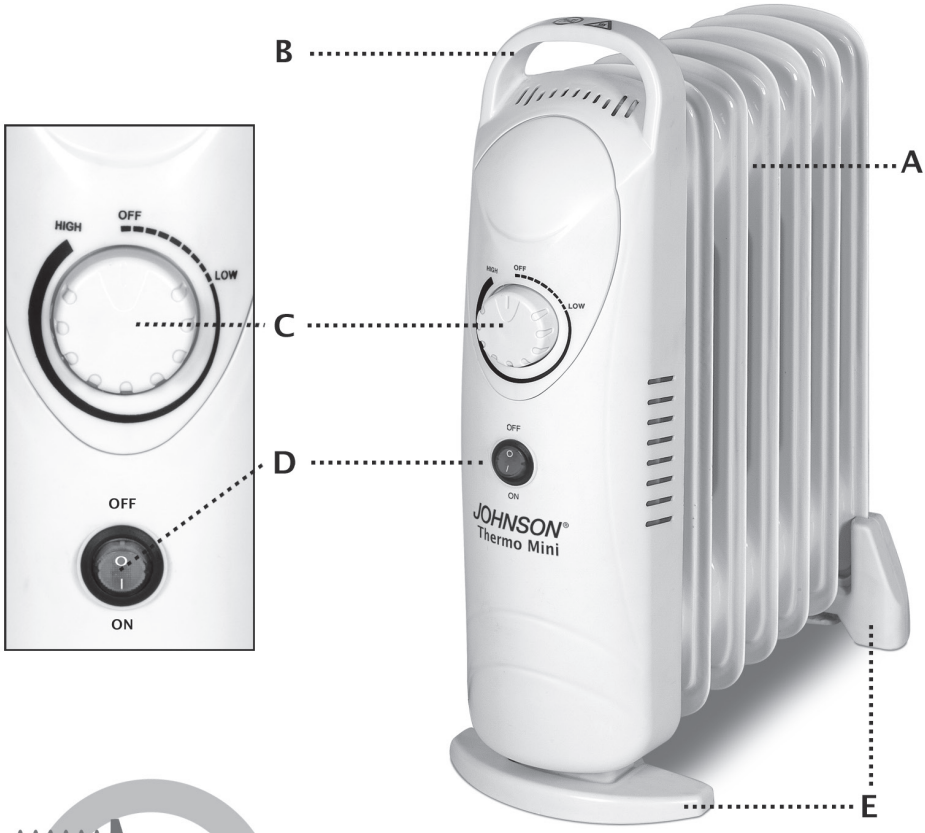
Ii simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essee considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l’ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l’ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

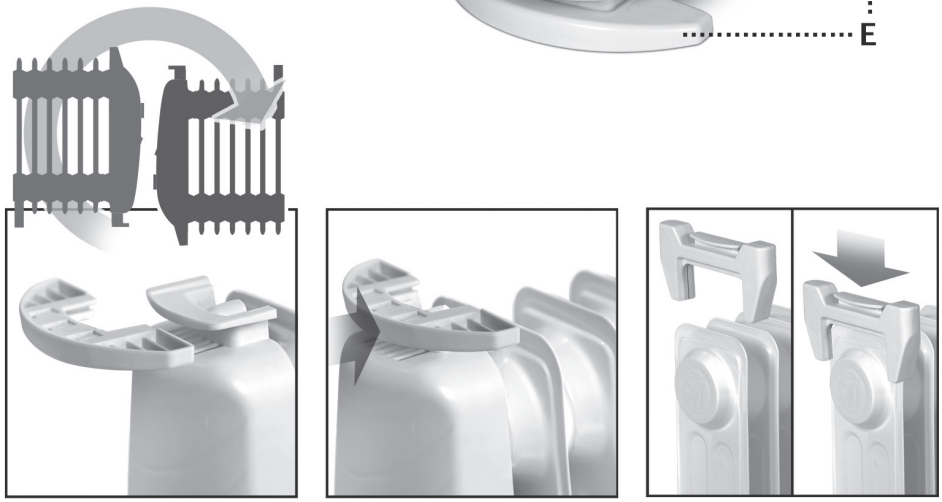
Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici

Identificativo del modello: Thermo mini (NY-8L)

Dato	Simbolo	Valore	Unità		Dato	Unità
Potenza termica					**Tipo di potenza termica,solo per apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumolo (indicare una sola opzione)**	
Potenza termica nominale	P_{nom}	0,8	kW		controllo manuale del carico termico ,con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	0,8	kW		controllo manuale del carico termico,con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	0,8	kW		controllo elettrico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Consumo ausiliario di energia elettrica					potenza termica assisita da ventilatore	[no]
Alla potenza termica nominale	el_{max}	0,800	kW		**Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)**	
Alla potenza termica minima	el_{min}	0,775	kW		potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	[no]
In modo stand-by	el_{SB}	0,00000	kW		due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	[no]
					con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	[si]
					con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
					con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	[no]
					con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	[no]
					Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
					controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	[no]
					controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	[no]
					con opzione di controllo a distanza	[no]
					con controllo di avviamento adattabile	[no]
					con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
					con termometro a globo zero	[no]

Contatti **Johnson elettrodomestici s.r.l V.le Kennedy 596 - 21050 Marnate (VA) Italy**





AC 220-240V 50 Hz
800 W

Video
dimostrativo

DESCRIZIONE DELLE PARTI

A. Corpo dell'apparecchio con elementi riscaldanti contenenti olio
B. Maniglia per il trasporto
C. Regolazione del termostato
D. Interruttore generale ON/OFF luminoso
E. 2 sostegni di base

MONTAGGIO

Capovolgere il corpo dell'apparecchio.
Montare a pressione i due sostegni di base.
Rimettere in posizione corretta il riscaldatore.

ISTRUZIONI D'USO

Posizionare il riscaldatore sul pavimento ad almeno 90 cm di distanza dalla parete e da qualsiasi altro oggetto come mobili, tende o piante.
(Controllare che l'alimentazione disponibile corrisponda a quella indicata sull'etichetta dei dati dell'apparecchio)
Con la manopola del termostato (C) in posizione O e l'interruttore (D) su OFF, inserire la spina in una presa di corrente idonea a riceverla.
La temperatura ambiente potrà essere regolata usando il termostato.
Ruotare la manopola del termostato (C) in senso orario per aumentare la temperatura, e in senso antiorario per diminuirla, fino a raggiungere quella desiderata.
Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore su ON.
L'interruttore quando attivato si accende.
Non coprire mai il riscaldatore quando è in funzione per evitare rischi di incendio.
Terminato l'utilizzo del riscaldatore spegnere l'interruttore (D)
e regolare il termostato in posizione "0". Estrarre la spina dalla presa di corrente.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Scollegare sempre il riscaldatore dalla rete elettrica prima di pulirlo.
Pulire l'esterno del riscaldatore con un panno umido e lucidare poi con un panno asciutto.
Non utilizzare cere o lucidanti in quanto potrebbero reagire con il riscaldatore e causarne lo scolorimento.
Conservare l'apparecchio pulito come sopra indicato e in un ambiente asciutto.

GB

GENERAL WARNINGS

Carefully keep this manual and read the warnings; it provides important instructions on safety, immediate and future use of the appliance.

Children younger than 3 years should be kept away unless constantly supervised. Children between the ages of 3 and 8 years old should only turn on / off the appliance provided that the unit has been placed or installed in its normal operating position and that they receive supervision or instruction concerning use of the appliance safely and they under stand the dangers.
Children between the ages of 3 and 8 years should not enter the plug, adjust or clean the appliance or perform maintenance by the user.
The device can be used by children not younger than 8 years old and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or the necessary knowledge, provided under surveillance or after the same has received instructions relating to the safe use of the device and to understand the dangers inherent in it.
The children should not play with the applian-

ce.The cleaning and maintenance intended to be performed by the user should not be performed by unsupervised children **CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Caution should be exercised if there are children and vulnerable people

This symbol show: **ATTENTION:** do not cover the appliance when it is operating to avoid the risk of fires.

This appliance is destined only to the heating of domestic or similar environments and in compliance with these instructions.

It can be considered only a supplementary source of heating and not as a central heating element.

The appliance must not be used in dusty environments or in the presence of extremely volatile materials which could obstruct grids or heat exchanger, nor in very damp environments, in the presence of inflammable products, or out of doors in the open.

Any other use is to be considered inappropriate and therefore dangerous.

The manufacturer cannot be held responsible for eventual damage caused by inappropriate, improper or irresponsible use and/or for

repairs made to the product by unauthorized personnel.
The radiator gets hot when working; so only touch the handle and plastic Knobs. Avoid contact with the heating element.
When the radiator is in operation it heats up, so do not touch, or touch only the handles and knobs (if present).
Do not use the appliance to dry clothes.
The appliance must not be positioned immediately below a socket.
Position the fan heater far from other sources of heat, inflammable materials (curtains, carpets, etc.), inflammable gases or explosive materials (spray cans) and from materials that can deform on exposure to heat. Check that the free space around the appliance is about 120 cm. frontally and posteriorly.
Do not use the appliance with a timer or a programmer or with a system that can switch on the appliance automatically, to avoid risk of fire, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
Do not use the heater in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool to avoid drops of water falling on the heater or the heater falling in the water, or in places

where it could be subject to shocks.
The supporting surface must be stable, wide, not cracked as the appliance could tip over, and position it at a safe distance from the edges, so that it cannot fall.
Make sure that the fan heater is working correctly: if not, turn the heater off and have it checked by professionally qualified personnel. Make sure that the air-intake grid is not obstructed by objects, fabrics or anything else to avoid the heater overheating or breaking.
Make sure that the heating element is free from dust, lint or anything similar, it improves the performance of the radiator and prevents the appliance from overheating.

Do not pull the cord to move the appliance.
If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its technical assistance center or in any case by a person with similar qualifications, in order to prevent any risk.
Do not let the cord hang down in a place where it could be caught by a child.
Use of any electrical appliance involves complying with certain fundamental rules, in particular: Do not touch the appliance with wet or

damp hands. Do not use the appliance in bare feet.
Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, sun, etc.)
The user must not leave the appliance unsupervised when connected to power.
Attention: check the product when it is on. In case of flames from the appliance, never try to extinguish them with water, but immediately remove the plug from the socket and extinguish the flames using a damp cloth.
Do not pull the power cord or the appliance to remove the plug from the socket.
The socket must be easily accessible so that you can easily disconnect the plug from the socket in the event of an emergency. Before each use, check that the appliance is in good condition, that the power cord is not damaged, in case of doubt, contact professionally qualified personnel.
The socket must be easily accessible so that you can easily disconnect the plug from the socket in the event of an emergency.
Before each use, check that the appliance is in good condition, that the power cord is not damaged, in case of doubt, contact professionally qualified personnel.

In case of fall or malfunction, immediately disconnect the power supply cable and contact professionally qualified personnel.
Make sure that the cable is positioned correctly and that it is not in contact with hot parts or sharp edges, wrapped around the appliance or twisted on itself and does not get caught, to prevent the appliance from falling.
Check that you cannot trip over it, to avoid accidental falls or personal injuries.
The power cord must be unwound along its entire length in order to avoid overheating.
Do not move the appliance when it is in operation.
Place the appliance away from liquid containers such as sinks, etc.
Always disconnect the plug from the socket when the appliance is not in use and
before carrying out any cleaning or maintenance operation.
This appliance is filled with a precise amount of special oil. All repairs involving the opening of the oil container must be carried out by the manufacturer or authorized service centers, which must be contacted in the event of oil leakage.
When the appliance is scrapped, it is neces-

sary to comply with the provisions regarding oil disposal.
Use the unit in a well ventilated area. Do not insert any foreign objects into the ventilation or exhaust vents. Do not obstruct the air vents to avoid the risk of fire. Use on a flat, heat-resistant and dry surface.
The radiator heats up a lot during operation with the risk of burns. To avoid injury, do not allow skin and other delicate parts of the body to come into contact with hot surfaces.
Be sure not to overload the power outlet where the appliance is connected.
Do not use the appliance whose surface is under 5 square meters.
Do not place the power cord near the walls of the appliance, as they tend to get very hot.
Do not place anything on the radiator, do not hang wet clothes or anything else to dry.
When using the appliance for the first few times, it may cause noise from inside, but it is completely normal

This appliance, which is only suitable for non-professional use, should only be used for its intended use.
This appliance, which is only suitable for non-professional use, should only be used for its intended use.
Installation should be carried out according to the manufacturer's instructions. Wrong installation can cause damage to people, animals and property and the manufacturer cannot be held liable.

Electrical safety is only guaranteed when the appliances are connected to an electrical system with suitable earthing according to the standards in force on electrical safety. Packaging (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within reach of children or incapable people since they are a potential source of danger.
Before connecting the appliance, ensure the plate data corresponds to those of the electrical mains.
If the plug and socket are incompatible, contact qualified staff for the necessary adaptation operations.
Do not use adapters, multiple sockets and/or extensions.
When their use is indispensable only use material complying with safety standards in force and having the compatibility requirements with the appliance and the electricity mains.
When using the appliance for the first time, ensure you have removed the labels and protective sheet.
If the appliance is equipped with air sockets, ensure they are never blocked, not even partially, If the appliance is equipped with air vents, make sure that they are never even partially obstructed and that no objects such as pins, needles or the like are inserted. Use of any electrical appliance involves complying with certain fundamental rules, in particular:
ATTENTION: Do not immerge or wet the appliance; do not use it near water, in the bath, in the sink or near other liquid containers.
If the appliance accidentally falls in water do NOT attempt to take it out. Instead, immediately remove the plug from the socket.
Then bring it to a qualified support center for the necessary controls.
Any tampering or intervention carried out by unqualified staff will cause the warranty to expire.
To clean the appliance only use a soft and non-abrasive cloth.
When the appliance can no longer be used and you want to dispose of it, remove the cables and dispose of them via a qualified body to avoid contaminating the environment. Periodically check the appliance and its parts are working properly; if in doubt contact an authorized support center
- Do not use the appliance if not working properly or it appears to be damaged; if in doubt contact qualified staff.
- It is strictly forbidden to dismantle or repair the appliance due to danger of electric shock; if necessary, contact your retailer or support center.
- The power cable plug, since it is used as a disconnection device, must always be within easy reach.
The appliance must not be used after falling, if damaged.
- Use the appliance only with its supplied accessories, to avoid compromising safe use. If you decide not to use the appliance any more, we recommend

making it inoperative by cutting the power cord (after making sure you have disconnected the plug from the socket) and make dangerous parts harmless if children are allowed to play with them.
If there are glass parts in the product, these are not covered by guarantee.
Any tampering or actions carried out by non-qualified personnel, will invalidate the guarantee rights.
To clean the equipment, use only a soft and non abrasive cloth.
When the equipment is not being used and if it is desired to eliminate it, remove the cables and dispose it at a qualified Body to avoid polluting the environment.

ATTENTION:
The plastic parts of the product are not covered by guarantee.

ATTENTION:
The damages of the electrical power supply cable, resulting from wear are not covered by guarantee; any repair shall therefore be at the charge of the owner.

ATTENTION:
Should it become necessary to take or ship the equipment to the authorized service center, it is recommended to clean it carefully in all its parts.
Should the equipment be even slightly dirty or with incrustations or have limestone, dust or other deposits, externally or internally, for hygienic-sanitary reasons the service center will reject it without viewing it.

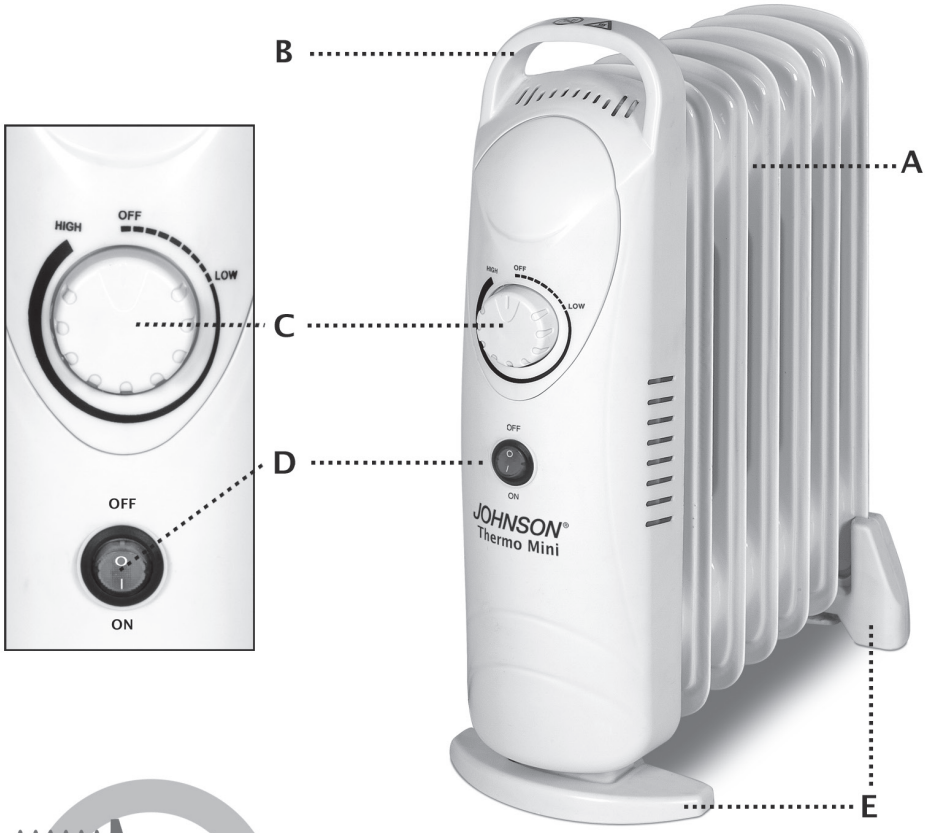
The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

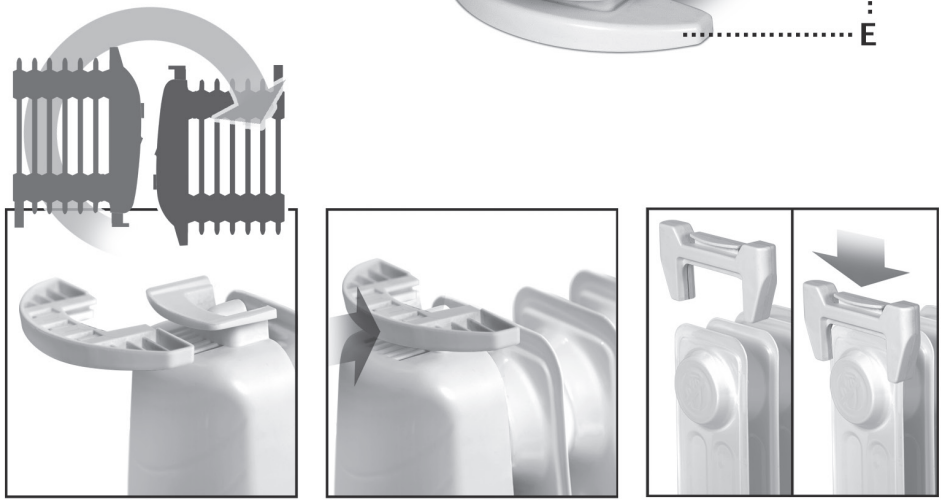
Information requirements for electric local space heaters

Model identifier: Thermo mini (NY-8L)

Item	Symbol	Value	Unit		Item	Unit
Heat output					**Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)**	
Nominal heat output	P_{nom}	0,8	kW		manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0,8	kW		manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum conti-nuous heat output	$P_{max,c}$	0,8	kW		electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consuption					fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	el_{max}	0,800	kW		**Type of heat output/room temperature control (select one)**	
At minimum heat output	el_{min}	0,775	kW		single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	el_{SB}	0,00000	kW		two or more manual stages, no room temperature control	[no]
					with mechanic thermostat room temperature control	[yes]
					with electronic room temperature control	[no]
					electronic room temperature control plus day timer	[no]
					electronic room temperature control plus week timer	[no]
					Other control options (multiple selections possible)	
					room temperature controò, with presence delection	[no]
					room temperature control, with open window delection	[no]
					with distance control option	[no]
					with adaptive start control	[no]
					with working time limitation	[no]
					with black bulb sensor	[no]

Contact details | **Johnson elettrodomestici s.r.l V.le Kennedy 596 - 21050 Marnate (VA) Italy**





AC 220–240V 50 Hz
800 W

Video demonstration

DESCRIPTION OF THE PARTIES

A. Body of the appliance with heating elements containing oil
B. Carrying handle
C. Thermostat adjustment
D. Light ON / OFF switch
E. 2 basic supports

ASSEMBLY

Turn the body of the appliance upside down.
Press in the two base supports.
Put the heater back in the correct position.

INSTRUCTIONS FOR USE

Place the heater on the floor at least 90 cm away from the wall and from any other object such as furniture, curtains or plants.
(Check that the available power supply corresponds to that indicated on the data label of the appliance)
With the thermostat knob (C) in position O and the switch (D) in the OFF position, insert the plug into a socket suitable for receiving it.
The room temperature can be adjusted using the thermostat.
Turn the thermostat knob (C) clockwise to increase the temperature, and anticlockwise to decrease it, until reaching the desired one.
Turn on the appliance by pressing the switch to ON.
The switch when activated lights up.
Never cover the heater when it is operating to avoid the risk of fire.
Once the heater has been used, turn off the switch (D)
and set the thermostat to position “0”. Remove the plug from the socket.

CLEANING AND STORAGE

Always disconnect the heater from the mains before cleaning it.
Clean the outside of the heater with a damp cloth and then polish with a dry cloth.
Do not use waxes or polishes as they may react with the heater and cause discoloration.
Keep the device clean as indicated above and in a dry environment.

GARANZIA
La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non é stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE
The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defects. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect is due to improper use. Replacements or repairs provided during the warranty period are carried out free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

GARANTIE
La validité de la garantie commence à partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine après la période prescrit, même si l'appareil n'a pas été utilisé. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou réparations qui seraient nécessaires par défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est pas valable si l'appareil a été manumis ou si le défaut est dû à usage impropre. Les substitutions ou les réparations couvertes par la garantie sont faites gratuitement pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont à la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pièces et les appareils substitués deviennent de notre propriété.

GARANTIE
Die Garantiedauer läuft vom Einkaufsdatum der Gerätes an das durch den Stempel des Verkäufres nachgewiesen ist, und verfällt nach der vorgeschriebenen Zeit, auch wenn das Gerät nicht gebraucht worden ist. Die Garantie schliesst alle Ersetzungen oder Reparaturen ein, die wegen schadhaften Materials oder fehlerhafter Herstellung erfordert würden. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät zerbrochen wird oder der Fehler auf ungeeigneten Gebrauch zurückzuführen ist. Die von der Garantie vorgesehenen Ersetzungen oder Reparaturen werden für ab unserren Kundenzentren gelieferte Ware kostenlos ausgeführt. Nur die Frachtkosten gehen zu Lasten des Verbrauchers. Die Ersetzen Teile oder Geräte werden unser Eigentum

الضمان
تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يُلغى الضمان إذا كان هناك عبث بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجانا بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن نتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

GARANZIA GUARANTEE GARANTIE GARANTIE شهادة الضمان:

2 ANNI YEARS سنوات

Distribuito da: **JOHNSON®** S.r.l
V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it

MOD. **Thermo Mini**

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment de l'achat
füllen Sie zum Zeitpunkt des Kaufs aus
- تحقق قبل شراء

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la réception avec le cachet du détaillant
Bringen Sie Ihren Kaufbeleg mit dem Briefmarkenhändler
- ختم البائع

La presente garanzia non é valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to be valid
Cette garantie est nulle si incomplète
Die Garantie ist nicht gültig, wenn sie nicht vollständig ist
شهادة الضمان هذه لابد من ملئها بشكل صحيح حتى تكون صالحة

MOD. **Thermo Mini**

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATE
DATE DE RÉPARATION
REPARATURDATUM
- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE-CENTERS
- ختم خدمة ما بعد البيع